



Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP64060813

INVOICE

585123

Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Certif. Emisor
Fecha Emisor

26FA389F-BF2E-478D-BCD3-3BF478244241
0000100000404477432
2019-08-12T09:32:23
0000100000402875600
2019-08-12T09:27:22

117196

BILL TO MAGNA P T SPA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	SHIP TO MAGNA P T SPA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY 180260110 5009771769	SHIPPING DATA MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW "SAN JOSE" UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80860476 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175
--	--	---

EXPEDITON PLACE San José Iturbide, Guanajuato, 37980	REGIMEN FISCAL 601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	TIPO DE COMPROBANTE I - INGRESO
PAYMENT TERM 60 days net + 42 days transit	SUPPLIER 91020902	FORMA DE PAGO 99 - Por definir
USO CFDI P01-Por definir	METODO DE PAGO PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO	

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	P. ORDER	U. PRICE USD	AMOUNT
13824	PC	010.027-027	2517256800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	550003917901	5.9800	82,667.52

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

IMPUESTO: 002 IVA
TIPO FACTOR: TASA
TASA: 0
IMPORTE: 0.00

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCEITAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13824
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: L
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12/10/19
Firma

Total Qty Pcs: 13,824 Net Weight:: 566.784 KG Gross Weight : 785,408 KG
Container code: Total Qty Containers: 4

(EIGHTY-TWO THOUSAND SIX HUNDRED SIXTY-SEVEN DOLLARS 52/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 82,667.52
0% 0.00
TOTAL 82,667.52



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
||1.0|26FA389F-BF2E-478D-BCD3-3BF478244241|2019-08-12T09:32:23|ZRe9vnbPK2aYRcvS2S8yyHfOoPF1wAD9dlu1eBJZFlzS3BbJCZ6nC+kICTnOH0D
rCSNuNaGeISmpeKBNASATcodF1rlBL+TOhLNzwONAEEnRo8KU0DAniDIS92gXkGfGgRZWyGgYDKYfbg+MVvY+10XJbe5UI37pazMHGQXaY7WJ89/7taB2
J9kl+ssDkwFd5m3Idgoa1MKm+LzBYCMRnhXRkyshMBkrEBUzUxw95EM9QJQnJCTFwbr2JlQmTtlL2Sjs/bNpotGbpQH4k5zsJ7nthPZndq3egYZEFTlgldB
8lCoV4FU1u6naaNau9smqckubmslUqvbpdg==|0000100000404477432||

Sello digital emisor
ZRS9vnbPK2aYRcvS2S8yyHfOoPF1wAD9dlu1eBJZFlzS3BbJCZ6nC+kICTnOH0D;rCSNuNaGeISmpeKBNASATcodF1rlBL+TOhLNzwONAEEnRo8KU0DAni
DIS92gXkGfGgRZWyGgYDKYfbg+MVvY+10XJbe5UI37pazMHGQXaY7WJ89/7taB2J9kl+ssDkwFd5m3Idgoa1MKm+LzBYCMRnhXRkyshMBkrEBUzUxw95
EM9QJQnJCTFwbr2JlQmTtlL2Sjs/bNpotGbpQH4k5zsJ7nthPZndq3egYZEFTlgldB8lCoV4FU1u6naaNau9smqckubmslUqvbpdg==

Sello digital SAT
cP/Aby+0iMohqwpoldeVYc6CMiyvOllT6yS5AmaHVFIB5c3DV3dm3l6lMp2LDoZ413h9HzJr9HbVWTA07h6tyD0+kxP2BKTTuBkyYu1FNjisDjqlCAFao3In27
06xxF2fwUXBz/F4XJmQh7yCW3aKvaMXBqkz15qWJJSvpWKSdzgRSxPID5X7JN+m8SCU4s1s4ehCM09OxDfbQGbgGw8LsyfPCxgGJQ7SfI0pe2uKUFIVWID
3pDGB1stotaaufTThHcfwQa8ThcQQ1WwBBDitzOc+YGLN03jpmIR5F33XoOkH+XD85m2pUzWwM7HyrFn8JlnbUNiNlnK23pIA==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI.



UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
OTI License No. 016871N
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

*Waybill *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV CARR EL CASTILLO KM 10.5 EL SALTO JA 45680 MX		DOCUMENT NO EXITVERGOA92132	BILL NUMBER 7798180753
CONSIGNEE MAGNA P T SPA VIA DEL CICLAMINI NO 4 MODUGNO BARI 70026 IT		FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
NOTIFY PARTY MAGNA P T SPA VIA DEL CICLAMINI NO 4 MODUGNO BARI 70026 IT		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
PLACE OF RECEIPT GUADALAJARA		LCL	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) E. R. LONDON 07E34	SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX	FINAL DESTINATION DOOR TO OCEAN PORT	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT	PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HLXU3255460 SEALCODE1: 0005280 MARKS & NO: MAGNA EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT	4	PACKAGE SAID TO CONTAIN SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO / SENSOR TRANSMISSION RANGE HS CODE:85437099	785.410 KG 1,731.530 LB	2.900 M3 102.399 F3

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$0.10 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).
 \$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be. The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void. VERACRUZ 25-Aug-2019 ISSUED AT UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X	CHARGES	PREPAID	COLLECT
	KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 12 OTT 2019 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"		

If only the Bill of Lading box is checked, and if consigned "To Order", this document will constitute a negotiable bill of lading, which must be surrendered before the Goods may be released. If only the Waybill box is checked, this document will constitute a non-negotiable sea/air waybill, which does not have to be surrendered to obtain release of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, this document will be a non-negotiable sea/air waybill, which, in Carrier's sole discretion, may not be required to be surrendered to obtain release of the Goods.



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: 11.10.2019

DESTINATARIO:

Compagnia:	COMBIMAR VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO
Indirizzo di consegna: NICOLA MIGLIETTA	MAGNA PT VIA CICLAMINI 4 70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	4	KGS:	785.41	CBM:	5.63	POSIZ.:	7798180753
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
TOT.CRT.	4	TOT.KG.	785.41	TOT.CBM	5.63	POSIZ.:	

MITTENTE:

CONSEGNA IN:	PORTO FRANCO
A/M CORRIERE:	AVANTARIO

NOTE:

UFF.IMPORT MARE/

**IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE**

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

KUEHNLE + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

12 OTT 2019

riserva di
"quantità"

**NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**